

International

Le forum civil Euromed tente de s'imposer comme un partenaire réel dans les décisions politiques

Rencontre Les représentants de la société civile méditerranéenne ont élaboré un document pour réclamer plus d'égalité en Méditerranée, document qui sera présenté aux chefs d'État et de gouvernement de l'Union européenne et de la Méditerranée au sommet prévu à Barcelone.

ALICANTE, de notre envoyé spécial Antoine AJOURY

Comme si les répressions de certains gouvernements contre les militants et les représentants de la société civile ne suffisaient pas, le nuage de cendres est venu compléter le tableau en empêchant ou en retardant l'arrivée d'une centaine de participants au 4e forum civil euroméditerranéen qui s'est tenu du 14 au 16 mai à Alicante, en Espagne. Malgré toutes ces difficultés, près de 200 personnes venues de 20 pays européens et méditerranéens se sont rencontrées sous l'égide de la Plateforme non gouvernementale Euromed et en collaboration avec Casa Mediterráneo et En-

contro Civil Euromediterráneo (ECEM), avec l'appui politique et financier de la Commission européenne et du ministère espagnol des Affaires étrangères dans le cadre des activités de la présidence espagnole de l'Union européenne. Lors de la séance d'ouverture au Palais des Congrès d'Alicante, le président de la Plateforme, Abdelmaksoud Rachdi, et le président d'ECEM, Juan Carmelo García, ont souligné l'importance de cette rencontre « dans un moment très difficile pour la Méditerranée : le manque de paix, la préparation du sommet des chefs d'État et de gouvernement le 7 juin prochain à Barcelone, la validation du traité de Lisbonne et la si-

tuation économique actuelle ». Le président de Encuentro Civil Euromediterráneo a expliqué que « nous nous trouvons dans un moment-clé pour la Méditerranée, aussi faut-il profiter de cette occasion sinon les relations méditerranéennes resteront paralysées. Nous devons transformer notre projet sur la Méditerranée en un projet de paix. C'est notre principal défi actuellement. Nous voulons un futur qui respecte les droits de l'homme, sans inégalités politiques, économiques et culturelles fondées sur des stéréotypes ignorants que nous ne pouvons admettre ». Juan Carmelo García a par ailleurs sollicité la collaboration des médias : « Nous comptons sur le rôle des médias pour transmettre la voix de la société civile et non seulement des politiciens. Les journalistes doivent écouter la voix des citoyens », a-t-il ajouté.

De son côté, Abdelmaksoud Rachdi a souligné l'importance de la participation de près de 200 représentants d'ONG, de réseaux de droits de l'homme, de syndicats, d'associations de la jeunesse et de l'immigration, de chercheurs et de journalistes. « Nous voulons savoir où se situe la société civile dans ce contexte et si elle est acceptée comme un partenaire réel dans les décisions politiques, et si les ins-

titutions publiques prennent en considération nos propositions. Nous sommes dans un moment crucial pour concrétiser des propositions qui seront transmises aux gouvernements », a-t-il affirmé. De son côté, la directrice générale de Casa Mediterráneo, Yolanda Parrado, a souligné l'importance de cet événement afin que la société civile « indique quels sont ses besoins actuels », et a mis en évidence l'importance pour Casa Mediterráneo d'ouvrir ses portes pour faciliter la réalisation de ce genre de rencontres. Durant ce forum, principal instrument de participation de la société civile dans l'espace euro-méditerranéen, les représentants de la société civile méditerranéenne ont élaboré un document pour réclamer plus d'égalité en Méditerranée, document qui sera présenté aux chefs d'État et de gouvernement de l'Union européenne (UE) et de la Méditerranée au sommet prévu à Barcelone.



Une vue générale de la séance de clôture qui a eu lieu hier au Palais des Congrès à Alicante, en Espagne.

Qu'est-ce que le forum civil Euromed ?

Le forum civil Euromed est un lieu de rencontre, de débat, de réflexion et de travail ouvert aux acteurs non gouvernementaux de la Méditerranée. Il s'agit d'une initiative dirigée vers la société civile de la région euro-méditerranéenne, qui compte avec le soutien et le financement de la Commission européenne. Les forums civils s'organisent autour des présidences européennes et

en préambule de la réunion ministérielle ou sommet Euromed. Les différentes éditions qui ont eu lieu ont permis que la société civile fasse des propositions aux institutions et pays Euromed et, surtout, à ceux de la rive sud de la Méditerranée, sur des sujets tels que l'immigration, les droits de l'homme, le genre, les droits syndicaux, la lutte contre le racisme, l'enseignement, etc.

en préambule de la réunion ministérielle ou sommet Euromed. Les différentes éditions qui ont eu lieu ont permis que la société civile fasse des propositions aux institutions et pays Euromed et, surtout, à ceux de la rive sud de la Méditerranée, sur des sujets tels que l'immigration, les droits de l'homme, le genre, les droits syndicaux, la lutte contre le racisme, l'enseignement, etc.

en préambule de la réunion ministérielle ou sommet Euromed. Les différentes éditions qui ont eu lieu ont permis que la société civile fasse des propositions aux institutions et pays Euromed et, surtout, à ceux de la rive sud de la Méditerranée, sur des sujets tels que l'immigration, les droits de l'homme, le genre, les droits syndicaux, la lutte contre le racisme, l'enseignement, etc.

en préambule de la réunion ministérielle ou sommet Euromed. Les différentes éditions qui ont eu lieu ont permis que la société civile fasse des propositions aux institutions et pays Euromed et, surtout, à ceux de la rive sud de la Méditerranée, sur des sujets tels que l'immigration, les droits de l'homme, le genre, les droits syndicaux, la lutte contre le racisme, l'enseignement, etc.

soient-ils. « Il doit s'appuyer sur les mêmes principes fondamentaux que ceux qui ont conduit à la création du processus de Barcelone : volonté de partager un destin commun, respect de la diversité des sociétés, intangibilité des valeurs, des libertés et des principes qui sont inscrits dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans les pactes internationaux relatifs aux droits civils et politiques et aux droits économiques sociaux et culturels », lit-on dans la déclaration finale du forum. L'intervention de la Plateforme non gouvernementale Euromed auprès des différentes instances officielles doit être of-

ficiellement reconnue, précise le communiqué final, qui ajoute : « Sans reconnaissance de sociétés civiles autonomes et indépendantes, le partenariat euroméditerranéen ne permettra pas de faire des peuples les premiers acteurs de leur futur. » Dans ce contexte, les participants au forum civil ont souligné « l'impérieuse nécessité de bannir dans les faits toute forme de discrimination en raison du sexe, du handicap, de l'origine, de la race, de la religion, de l'absence de religion ou de l'orientation sexuelle ». C'est pourquoi les participant(e)s au forum civil d'Alicante ont adopté une série

de recommandations concernant l'égalité entre hommes et femmes, l'accès aux ressources, le développement durable et l'usage de l'énergie renouvelable, sans oublier les problèmes environnementaux, l'éducation, le travail, etc. En portant leurs recommandations aux dirigeants politiques qui devraient se réunir à Barcelone, les membres de la Plateforme sont conscients qu'il s'agit pour eux d'un moment historique d'émergence sociale et politique. Toutefois, l'enjeu principal reste de proposer des initiatives concrètes et non seulement de faire entendre leur voix...

Il existe toujours un déficit dans les relations entre la Plateforme et l'État libanais

Le groupe libanais est probablement le plus important en nombre par rapport au poids démographique et géographique du pays.

Ils sont partout. Au sein du conseil d'administration, dans tous les ateliers thématiques, parmi les invités intervenant lors des séances plénières... Les Libanais sont très actifs au sein de la « Plateforme non gouvernementale Euromed ». Ainsi, une douzaine de personnes représentant des ONG

de divers secteurs de la société civile libanaise ont participé à la 4e édition du forum civil à Alicante. Selon Georges Abi Saleh, membre du Conseil d'administration et trésorier de la Plateforme non gouvernementale Euromed, le groupe libanais est probablement le plus important en nombre par

rapport au poids démographique et géographique du Liban. On note l'intervention remarquée de Ziad Abdel Samad, secrétaire général de l'Association libanaise pour des élections démocratiques (LADE) qui fut l'un des intervenants invités des séances plénières, Omar Abdel Samad, de l'ONG Nahwa al-

muwatiniya, rapporteur dans un des ateliers, Issam Ali Hassan, représentant un réseau libanais d'ONG, Zoubaida al-Yahfoufi, de l'Association libanaise pour l'environnement et le développement, Ahida Taleb, du Rassemblement démocratique des femmes libanaises, Akram Sukaria, de Creadel, Wafa Abed,

de l'Union des femmes progressistes, Fadi el-Halabi du réseau oculométrique pour la défense des personnes handicapées, sans oublier Salam Abel Samad, secrétaire de Plateforme-Liban et représentant de Pinnacle (centre pour la défense des intérêts publics) qui a proposé de mettre en place un réseau pour les

jeunes. Réseau qui les rassemble au moins une fois par an afin de débattre des questions méditerranéennes. Et last but not least, Batoul al-Yahfoufi, actuelle présidente de la Plateforme-Liban. La « Plateforme civile Euromed-Liban » a été créée dans le sillage de la « Plateforme non gouvernementale Euromed »



Georges Abi Saleh présidant une réunion plénière lors du forum d'Alicante, en Espagne.

en 2000. Depuis, chaque année, des réunions ont lieu pour préparer la participation du Liban aux différentes conférences de la Plateforme Euromed depuis son assemblée constituante au Luxembourg jusqu'au dernier forum qui vient d'avoir lieu à Alicante, en passant par diverses réunions à Malaga, Napoli, Marrakech, Paris, Marseille, Istanbul... Parallèlement, la Plateforme civile libanaise a poursuivi son organisation sur le plan interne et juridique, en renforçant sa structure interne et ses capacités sur la scène locale en regroupant plus d'une trentaine d'ONG et de réseaux libanais, palestiniens et arabes (ANND) travaillant au Liban.

Ainsi, en près de dix ans, la Plateforme libanaise a pu s'imposer comme un acteur central au sein de la société civile non seulement au pays du Cèdre, mais également dans la région euro-méditerranéenne, tout en œuvrant pour une meilleure visibilité dans les médias, non seulement pour le réseau lui-même, mais aussi pour une meilleure diffusion des valeurs euro-méditerranéennes communes. Sur le plan local, la Plateforme a pu, malgré son jeune âge, créer un réseau fort et efficace entre ses membres, constitués par une perception commune d'un avenir meilleur fondé sur des relations fortes entre les pays riverains de la Méditerranée. Malgré un bilan résolument positif, le chemin est encore long et ardu pour parvenir aux objectifs de la Plateforme, à savoir permettre à la société civile de jouer efficacement son rôle participatif dans la prise de décision au niveau des relations euro-méditerranéennes, mais aussi au niveau politique interne. Ainsi, selon Georges Abi Saleh, « il existe toujours un déficit dans les relations entre la Plateforme, comme représentant de la société civile, et l'État ». La Plateforme doit doubler d'effort pour avoir une meilleure communication avec les autorités, gouvernement, députés et administration publique afin de faire du lobbying pour influencer les prises de décisions concernant les accords relatifs au partenariat euromed.

Le travail continu de ses membres et leur persévérance ont finalement porté leurs fruits. En effet, la « Plateforme civile Euromed-Liban » a pu obtenir, en janvier 2008, une reconnaissance juridique en tant qu'association. Ses compétences ont par ailleurs été reconnues sur le plan institutionnel européen, puisque la Plateforme civile Euromed-Liban a participé à plusieurs reprises et à plusieurs niveaux au processus d'évaluation du plan d'action libanais dans le cadre de la Politique européenne de voisinage (PEV), renforçant ainsi le rôle prépondérant d'interlocuteur de la Plateforme dans le partenariat euromed.

Parallèlement, les membres de la Plateforme-Liban ont élaboré leur plan d'action et les objectifs de leur réseau commun, à savoir acquérir une connaissance approfondie des politiques et des relations euro-méditerranéennes, lancer une campagne pour élargir l'assise de la Plateforme et renforcer ses capacités juridiques, financières et matérielles, préparer des ateliers de travail pour une meilleure prise de conscience de la population locale des enjeux et des intérêts des relations euro-méditerranéennes, sans oublier l'amélioration de sa présence sur la scène régionale en renforçant sa participation aux diverses activités de la Plateforme globale.

Le réseau libanais a en outre organisé plusieurs activités régionales au Liban, en étroite collaboration avec la Fondation Friedrich Ebert, à l'instar des rencontres Euromed de la jeunesse. Ainsi, trois événements, ayant des thèmes aussi variés que la résolution des conflits, l'environnement et l'impact de la crise économique sur la jeunesse, ont déjà été réalisés durant les quatre dernières années, et une quatrième rencontre ayant pour thème la justice sociale est prévue cet été.

Le travail continu de ses membres et leur persévérance ont finalement porté leurs fruits. En effet, la « Plateforme civile Euromed-Liban » a pu obtenir, en janvier 2008, une reconnaissance juridique en tant qu'association. Ses compétences ont par ailleurs été reconnues sur le plan institutionnel européen, puisque la Plateforme civile Euromed-Liban a participé à plusieurs reprises et à plusieurs niveaux au processus d'évaluation du plan d'action libanais dans le cadre de la Politique européenne de voisinage (PEV), renforçant ainsi le rôle prépondérant d'interlocuteur de la Plateforme dans le partenariat euromed.

THREE MASTERPIECES UNDER ONE ROOF...

...TUNE IN

The three investment vehicles developed by our Asset Management Division outperformed all projections. This is no time to hesitate as we anticipate a repeat stellar performance. Invest in key opportunities today and secure your share of double digit returns. In 2010, it's time you pull the strings.

<p>GOIP (Global Opportunity Investment Program)</p> <p>+22.34%</p> <p>Inception date January 2009</p> <p>The GOIP is a managed account targeting investments in large capitalization stocks in mature markets around the globe.</p> <ul style="list-style-type: none"> Actively managed account with no leverage and a long bias Conservative investment approach with average holding per security at 5% Targets a return of 15%+ 	<p>FIMF (Fixed Income MENA Fund)</p> <p>+12.16%</p> <p>Inception date June 2009</p> <p>The FIMF uses a combination of long and short term debt in addition to debt-related investments in the MENA region.</p> <ul style="list-style-type: none"> Invests in government, quasi-government and in corporate bonds (banks, industrial, telecom companies...) Conservative approach with average holding per security at 10% Targets a return of 10%+ 	<p>IBMA (International Bond Managed Accounts)</p> <p>+34.04%</p> <p>Inception date June 2009</p> <p>The IBMA is a managed account that invests in international, corporate and government bonds in mature markets.</p> <ul style="list-style-type: none"> Captures credit opportunities that emerged from the global liquidity crisis Invests in global bonds with BBB grade and above Targets a return of 10%+
---	---	--

Beirut: +961 1 985 195
Dubai: +971 4 363 74 70
www.ffaprivatebank.com

المؤسسة اللبنانية للمكتبة الوطنية
وزارة الثقافة

تشرفان بدعوتكم لحضور معرض

بايقوف

قرن من الصحافة في لبنان ١٩٥٨ - ١٨٥٨

يبدأ المعرض عند الساعة الخامسة من مساء يوم الجمعة ٢١ أيار ٢٠١٠ في أسواق بيروت - ساحة العجمي - يستمر المعرض لغاية ٢١ تموز ٢٠١٠

لمزيد من المعلومات الاتصال على ٢٧٩.٨١

Solidere

مصرف لبنان BLC Banque Libanaise ARABIA CASPER & GAMBINO PHASO

بمشاركة إعلامية من

lbc المستقبل Future Media الأوتار www.assoudal.com السفير THE DAILY STAR L'ORIENT LE JOUR النهار